



## Die Bedeutung von Zitaten in schriftlichen Arbeiten

---

Die Methode, den eigenen Standpunkt durch die Meinung anderer zu bekräftigen, wird nicht nur in Gesprächen und Diskussionen angewandt. Sie spielt auch in schriftlichen Arbeiten eine wichtige Rolle, und zwar immer dann, wenn der Verfasser eine Aussage belegen oder beweisen will. Dies führt uns zum **Zitat**, das im dritten Teil der erweiterten Inhaltsangabe eine zentrale Bedeutung hat.

Zitate (*lat. citatus* = herbeigerufen) dienen als Belege. Als Beweis für die Richtigkeit einer Ansicht wird die Aussage eines anderen Autors angeführt, auf dessen Sachkenntnis man sich verlässt.

Daraus ergeben sich folgende **Anforderungen beim Zitieren**:

1. **Zitate müssen als solche im Text erkennbar sein.**
2. **Zitate müssen jederzeit nachprüfbar sein.**

Das bedeutet, der Leser muss mithilfe der Quellenangabe in der Lage sein, die Textstelle im Originaltext zu finden und auf ihre Richtigkeit zu überprüfen. Die **Quelle** bezieht sich dabei auf den Text, dem das Zitat entnommen ist.

### **Wichtig:**

Man kann die Nachprüfbarkeit eigener Aussagen nicht nur durch Zitate, sondern auch durch **Textverweise** erreichen. Das bedeutet, dass man Seiten- bzw. Zeilenangaben in Klammern nach der betreffenden Aussage anführt.

Dieser Stil hebt wichtige Begriffe hervor und sorgt für eine klare Struktur, die das Verständnis erleichtert

## Direkte und indirekte Zitate

---

### **Worin unterscheiden sich die folgenden Zitate?**

- a) Die Erzählerin betont: „Ich kann natürlich nicht genau sagen, was sich da oben abgespielt hat. Ich weiß nur, wie es manchmal ist im Wald in der Nacht“ (Z. 121ff.).
- b) Die Erzählerin betont, sie könne natürlich nicht genau sagen, was sich da oben abgespielt habe, sie wisse nur, wie es manchmal im Wald in der Nacht sei (Z. 121ff.).



## 1. Direkte oder wörtliche Zitate

Direkte Zitate werden **unverändert** aus dem Originaltext übernommen und folgendermaßen gekennzeichnet:

- **Kurze Zitate** stehen in Anführungszeichen („“).
- **Längere Zitate** werden bei der Textverarbeitung vom übrigen Text abgesetzt, etwa **1,5 cm eingerückt** und **engzeilig** geschrieben. Moderne Textverarbeitungssysteme bieten meist einen Befehl, der solche Zitate entsprechend formatiert.
- **Auslassungen** im Zitat sind erlaubt, müssen jedoch durch das Zeichen [...] gekennzeichnet sein. Dabei muss der Sinn des Zitats unbedingt erhalten bleiben.

## 2. Indirekte oder sinngemäße Zitate

Indirekte Zitate werden **umformuliert** in den eigenen Text eingebaut. Wichtig ist, dass der **Sinn** des Zitats nicht verändert wird. Diese Zitate stehen üblicherweise im **Konjunktiv** (Modus der indirekten Rede), um ihre Herkunft als fremde Aussage zu kennzeichnen.



### Hinweis:

- Sowohl bei direkten als auch bei indirekten Zitaten muss am Ende des Zitats die **Fundstelle** (Seite, Zeile) genannt werden.
- Bei umfangreicheren Arbeiten, die Zitate aus mehreren Werken verwenden, sind zusätzlich **Autor und Titel des Werkes** anzugeben (Quellennachweis!).



## Der Einbau von Zitaten in den eigenen Text

---

Es erfordert Übung und Geschick, Zitate so in den eigenen Gedankengang einzufügen, dass der Text flüssig und lesbar bleibt. Grundsätzlich gibt es zwei Möglichkeiten:

### 1. Integration von Ausdrücken und einzelnen Wörtern in den Text

Bestimmte Ausdrücke oder einzelne Wörter aus einem Zitat werden nahtlos in den eigenen Text eingefügt. Dies sorgt für eine harmonische Verbindung zwischen dem Zitat und den eigenen Ausführungen.

### 2. Übernahme von einzelnen oder mehreren Sätzen

Längere Zitate, bestehend aus ganzen Sätzen, werden durch einen **Doppelpunkt** eingeleitet. Diese Art des Zitierens hebt den zitierten Text stärker hervor.

## Beispiel

---

### Fragestellung:

Wie drückt sich in der Erzählung „*Das Fremde Land*“ Menschlichkeit aus?

### Antwort:

Menschlichkeit bedeutet in dieser Erzählung, sich nicht von der Angst überwältigen zu lassen und einander stumm und feindselig gegenüberzustehen. Die Erzählerin ist die Erste, der dies bewusst wird: „**Und ich begann verzweifelt darüber nachzudenken, wie ich die drei Männer zum Reden bringen könnte**“ (Z. 193ff.). Ihr Ziel ist es, die „**Fremdheit**“ (Z. 206) zwischen den Menschen zu überwinden, sodass sie „**sich nicht mehr auf die Brust oder auf die Hände, sondern in die Augen**“ (Z. 305f.) schauen. Menschlichkeit heißt also, mit fremden Menschen in Kontakt zu treten, miteinander zu reden und sich gegenseitig zu verstehen.



## Zitieren und Quellenangaben

(z.B. in argumentativen oder informierenden Texten)

---

Beim Zitieren unterscheidet man zwischen **direkten** und **indirekten Zitaten**:

- **Direkte Zitate:**

Exakte Kopie fremder Worte. Kennzeichnung: „...“ (M1, Z. 5ff.)

Beispiel: „*Direktes Zitat*“ (M1, Z. 5ff.).

- **Indirekte Zitate:**

Wiedergabe des Inhalts in eigenen Worten. Kennzeichnung: ... (vgl. M1, Z. 5ff.).

Beispiel: *Er führt in einer Studie an, dass ...* (vgl. M1, Z. 5ff.).

### Beispiel 1 – Direkte Zitate:

Ein weiterer wichtiger Grund für ... ist das Vermeiden von schweren nachhaltigen gesundheitlichen Schäden. *Erläuterung*. Dies bestätigt auch der Facharzt für Innere Medizin Werner Müller: „**Direktes Zitat**“ (M1, Z. 5ff.). Das heißt also ... / Das bedeutet demnach ...

### Beispiel 2 – Indirekte Zitate:

Ein weiterer wichtiger Grund für ... ist das Vermeiden von schweren nachhaltigen gesundheitlichen Schäden. *Erläuterung*. Dies bestätigt auch der Facharzt für Innere Medizin Werner Müller. Er behauptet ... / Er führt in einer Studie an, dass ... (**vgl. M1, Z. 5ff.**).nMan sieht also ... / Man kann somit schlussfolgern ... / Daraus wird ersichtlich ...



## Übung I

- ① Lies den folgenden kurzen Text und entscheide, ob die Zitate direkt oder indirekt sind. Notiere, welche Form des Zitierens verwendet wurde (direkt oder indirekt).

**Textauszug:**

Ein Artikel der Zeitung *Gesund Leben* betont: „Regelmäßige Bewegung reduziert das Risiko für Herz-Kreislauf-Erkrankungen erheblich“ (M2, S. 45). Die Autoren führen außerdem an, dass ausreichender Schlaf einen positiven Einfluss auf das Immunsystem habe (vgl. M2, S. 47).

- ② Setze die folgenden Aussagen als **direkte Zitate** in den Satz ein. Achte darauf, dass die Zitate in Anführungszeichen stehen und die korrekte Quellenangabe am Ende hinzugefügt wird.

**Originalaussage:**

„Schlafmangel erhöht das Risiko für viele Krankheiten.“ (M3, S. 10)

**Satz:**

Der Schlafexperte Dr. Meier erklärt, dass \_\_\_\_\_.

- ③ Formuliere den folgenden Satz so um, dass er ein **indirektes Zitat** wird. Verwende den Konjunktiv und die Angabe „vgl.“ für die Quellenangabe.

**Originalaussage:**

„Studien haben gezeigt, dass tägliches Laufen das Risiko von Herzinfarkten um 30% reduziert.“ (M4, S. 22)

**Satz:**

Der Sportwissenschaftler Schmidt führt an, dass \_\_\_\_\_.



- ④ **Deine Aufgabe:** Lies den folgenden Textauszug und formuliere zwei Sätze. In einem Satz verwendest du ein **direktes Zitat** und im anderen ein **indirektes Zitat**. Achte darauf, dass du die korrekten Zitierregeln anwendest.

- 1) Verwende ein **direktes Zitat** aus dem Text und füge es korrekt in einen Satz ein.
- 2) Verwende ein **indirektes Zitat** und formuliere die Aussage von Professor Dr. Schneider sinngemäß um. Achte auf den Konjunktiv und die Angabe „vgl.“ bei der Quellenangabe

## Textauszug:

„Die Digitalisierung der Arbeitswelt schreitet immer weiter voran und verändert die Anforderungen an Arbeitnehmer grundlegend“, erklärt Professor Dr. Schneider in einem Artikel der *Wirtschaftszeitung* von 2022. „Während in den 90er Jahren vor allem technisches Know-how gefragt war, stehen heute Fähigkeiten wie Flexibilität, Kreativität und lebenslanges Lernen im Vordergrund.“

Der Experte betont auch, dass diese Entwicklung nicht nur Vorteile mit sich bringt. „Es entsteht gleichzeitig ein enormer Leistungsdruck, der viele Menschen psychisch stark belastet“, fügt Schneider hinzu. Er führt weiterhin aus, dass insbesondere ältere Arbeitnehmer Schwierigkeiten haben könnten, sich den schnell verändernden Anforderungen anzupassen.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---